



L'ATHERTONNAIS

Bulletin de l'Alliance Française d'Atherton



CHRISTMAS LUNCHEON

to celebrate the end of another
successful year for
L'Alliance Française d'Atherton

SUNDAY 10th DECEMBER

12.00 noon

Peter and Linda White's Home
210 Pinnacle Pocket Road
Yungaburra

(If coming from Atherton direction, first left off the Gillies after you cross the Barron, If coming from Yungaburra, second right after you cross Petersen Creek)

0448553264 / 0419778184 / rosel46@bigpond.com

**PLEASE BRING A PLATE OF FOOD TO
SHARE FOR LUNCH**



ANNUAL GENERAL MEETING 2018

Sunday 4th February, 2018, 11 am in Room 11, Atherton Community Centre
(next to the AF Library).

There will be a "Meet and Greet" after the meeting for potential new members and students.

Some simple lunch dishes to share will be welcome.

CHÂTILLON-SUR-LOIRE by Sheila Tait



Août 2017

L'histoire de la connection de notre région avec Chatillon existe depuis longtemps; pour faciliter l'explication, j'aime dire que Chatillon est la ville jumelle d' Atherton.

Notre amie Jean Colman, membre de l'Alliance Française d'Atherton, liaise avec Alain Breuzé, résident de Chatillon, pour échanger les nouvelles entre les deux villes.

J'ai eu l'occasion de visiter notre ville jumelle cette année, avec mon amie, Hilary.

Alain a eu la gentillesse de venir nous chercher de bonne heure le matin, et a offert d'être notre hôte pour la journée. Une journée loin d'être l'ordinaire pour les touristes australiennes!

D'abord nous sommes allées au bord du canal pour ramasser des fleurs de l'arbre dit acacia, pour les inclure dans les beignets qu'Alain fera le soir. Les fleurs blanches doivent être fraîches, et nous y avons laissé les tiges!

Dispute amusante entre Alain et un copain qui, lui aussi, aime faire les beignets! Alain garde les tiges; l'autre préfère les enlever!

(Je me rappelle la dispute entre les deux poètes australiens, Banjo Paterson et Henry Lawson, qui ont discutés les mérites de la vie à la campagne ou dans la ville, en poésie, dans les journaux de Sydney!

J'ai suggéré à Alain qu'il pouvait avoir une pareille discussion, dans le journal de Chatillon, mais il a dit que son rédacteur n'aimerait pas!)

La collection de fleurs complétée, nous sommes allées voir des champs énormes, d'asperges dont nous avons achetés plusieurs kilos pour le repas du soir. Le fermier les avait cueilli de bonne heure le matin, et nous voilà, trois heures plus tard.

Et maintenant, au bar du copain d'Alain, pour partager les fleurs d'acacia. Pas l'occasion de discuter les avantages des fleurs avec ou sans les tiges, parce qu'il y avait beaucoup de monde.

La maison des Australiens John et Hélène est merveilleuse! C'était une ancienne auberge. J'aimerais la voir restaurée, jusqu'au cinquième étage!

L'après-midi nous avons retrouvé Alain au Club des pêcheurs pour les photos avec les pêcheurs.

Il y avait aussi une jeune fille qui travaille à la Mairie; elle était là pour recevoir un petit cadeau pour l'école, qui était fermée ce jour-là, un jour férié. Elle aurait aimé bien garder le petit koala pour elle-même!

Nous avons déjà fait beaucoup de choses pendant la journée, et il y avait juste le temps de nous préparer pour la visite chez Alain. Une soirée magnifique, un bon repas d'asperges, le canard, et bien sûr, les beignets! Et, d'accord, les tiges sont utiles pour tenir les beignets chauds!

Les conversations intéressantes parmi les résidents du région; la politique, depuis les élections; les difficultés qui arriveront avec l'amalgamation gouvernementale de plusieurs villes indépendantes dans la région. Les mêmes problèmes chez nous!

J'aimerais revisiter Chatillon, pour voir l'exposition de bêtes australiennes que Jean a établit à l'école, et pour voir le joli village qui est notre ville jumelle.

CAFÉ BLAH BLAH



Every Saturday morning, members of the French community in Cairns, and those interested in France or wishing to practice their French, meet for coffee and conversation from 11 to 12 noon.

Where? Dundee's Restaurant, located on the Waterfront, at Harbour Lights (between the Hilton Hotel and the Pier).

EXCUSE MY FRENCH

Community Radio 89.1 FM – **Excuse My French** every Monday from 6-7pm, listen to Sarey and Annette for French music, news, current affairs



ALLIANCE FRANÇAISE D'ATHERTON INC.

MEMBERSHIP APPLICATION & RENEWAL

Renewing your Membership? Interested in Joining?
Please complete the form and return to:

The Treasurer, PO Box 169, ATHERTON 4883
Payment: to Treasurer or Direct Deposit, Westpac,
Alliance Française d'Atherton BSB: 034160, Account Number: 891442

Types of Membership: Single - \$25 per annum Family - \$30 per annum

Family name.....

First name(s).....

Street Address.....

Postal Address.....

Phone.....Mobile.....

Email address.....

Signature of applicant.....

